

§ 3. Alle schuldvorderingen en verantwoordingsstukken voor uitbetaling van de toelage moeten ten laatste op 30 juni 2016 ter beschikking liggen van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Ze worden in drie exemplaren ingediend ter attentie van het Stafdienst Budget en Beheers controle – Victor Hortaplein 40, bus 10, 9de verdieping te 1060 Brussel.

Art. 6. Overeenkomstig het artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal het in het kader van het hierboven vermelde project niet benutte gedeelte door de vzw "Europees Milieubureau" worden terugbetaald aan de financiële dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op het bankrekeningnummer 679-2005917-54 in geval van terugbetaling vanaf een Belgische bankrekening; bij terugbetaling vanaf een bankrekening buiten België zal deze gebeuren op de IBAN rekening : BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) op naam van " Diverse Ontvangsten ".

Art. 7. De minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 2015.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister voor Leefmilieu,
Marie-Christine MARGHEM

§ 3. Toutes les créances et les pièces justificatives visant le paiement de la subvention doivent être à la disposition de la Direction générale de l'Environnement du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement au plus tard le 30 juin 2016. Elles sont envoyées en trois exemplaires à l'attention du Service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion - Place Victor Horta, 40, bte 10, 9ème étage à 1060 Bruxelles.

Art. 6. Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la partie de la contribution volontaire non utilisée dans le cadre du projet mentionné ci-dessus, sera remboursée par l'a.s.b.l. « Bureau européen de l'Environnement » au Service financier du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, au compte bancaire n° 679-2005917-54 en cas de remboursement à partir d'un compte bancaire en Belgique, ou au compte IBAN BE42 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT: PCHQBEBB) au nom de " Recettes Diverses " en cas de remboursement à partir d'un compte bancaire hors Belgique.

Art. 7. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Environnement
Marie-Christine MARGHEM

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/35076]

18 DECEMBER 2015. — Decreet houdende wijziging van artikel 76 van het decreet van 19 december 2014 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2015, wat de regularisatie van gesubsidieerde contractuelen betreft (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van artikel 76 van het decreet van 19 december 2014 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2015, wat de regularisatie van gesubsidieerde contractuelen betreft

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 76 van het decreet van 19 december 2014 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2015 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

“1° de tewerkstelling regulariseren via de toekenning van een subsidie;”;

2° er wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Met behoud van de toepassing van het tweede lid kan de Vlaamse Regering, voor wat betreft de gesubsidieerde contractuelen die zijn tewerkgesteld met een overeenkomst als vermeld in artikel 1, 12°, 14°, 15° en 36°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen, en artikel 1, 13°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, een regeling treffen die gericht is op de beëindiging van de tewerkstelling in zoverre de aard, de omvang en de doelstelling van de overeenkomst niet langer overeenstemmen met de beleidsdoelstellingen van de Vlaamse Regering, en in zoverre wordt voorzien in een gepaste beëindigingsregeling. De Vlaamse Regering stelt de beëindigingsregeling vast.”.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op 18 december 2015.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 december 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS
De Vlaamse minister van werk, Economie, Innovatie en Sport,
Ph. MUYTERS

—
Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*

Documenten. — Voorstel van decreet, 601 - Nr. 1. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 601 - Nr. 2. *Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 17 december 2015.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/35076]

18 DECEMBRE 2015. — Décret modifiant l'article 76 du décret du 19 décembre 2014 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2015, pour ce qui est de la régularisation des contractuels subventionnés (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant modification de l'article 76 du décret du 19 décembre 2014 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2015, pour ce qui est de la régularisation des contractuels subventionnés

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 76 du décret du 19 décembre 2014 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2015, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa deux, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

“1° régulariser l'emploi via l'octroi d'une subvention ;” ;

2° il est ajouté un alinéa quatre, rédigé comme suit :

“Sans préjudice de l'application de l'alinéa deux, le Gouvernement flamand peut prendre des mesures, en ce qui concerne les contractuels subventionnés employés par un contrat, tel que visé à l'article 1^{er}, 12°, 14°, 15° et 36° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant généralisation du régime des contractuels subventionnés et à l'article 1^{er}, 13° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, pour mettre un terme à l'emploi, si la nature, la portée et l'objectif du contrat ne correspondent plus aux objectifs stratégiques du Gouvernement flamand et à condition qu'un règlement adéquat de fin d'emploi soit prévu. Le Gouvernement flamand fixe le règlement de fin d'emploi.”.

Art. 3. Le présent décret entre en vigueur le 18 décembre 2015.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 décembre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS
Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports,
Ph. MUYTERS

—
Note

(1) *Session 2015-2016.*

Documents. — Proposition de décret, 601 - N° 1. — Texte adopté en séance plénière, 601 - N° 2. *Annales.* — Discussion et adoption. Séance du 17 décembre 2015.